

< m[]YbY`]a `GU`cb.`BYi _Ò`b`_Àa dZh [Y[Yb`XYb` : UXYbd]`n!HfYbX

9fZU\fyb`G]Y`U`Yg`ØVYf`XYb`Ubh\fc dcd\]`Yb`8Yfa Uhc d\mh!
D]`n` Hf]W\cd\mcb`hcbgi fUbg `i bX`X]Y`< m[]YbY!`?cbhfc`Yb
]b`BYi _Ò`bYf` : f]gYi fgU`cbg`i bX`6UfVYfg\cdg`"8Yf`5fh]_Y`
h\Ya Uh]g]Yfh`X]Y`9f[YVb]ggY`XYf`< m[]YbYØVYfdfØZ b[Ybž
 \Ài Z[Y`A`Àb[Y`i bX`X]Y`FYU`h]cb`XYg`6Yn]f_gUa hg"
=bZcfa]YfYb`G]Y`g]W\`ØVYf`5bghYW`i b[gf]g]_Ybž`Gma dhca Y
i bX`dfÀj Ybh]j Y`A`U» bU`a`Yb"



`5`Ufa ghi ZY`F`ch]b`BYi _Ò`b`"8Yf`[YZØfW\hYhY` : UXYbd]`n
Hf]W\cd\mcb`hcbgi fUbg ` \Uh`b]W\h`bi`f`]b`XYb`8i`gW`_UV]bYbž
gcbXYfb`Ui`W`]b` : f]gYi fgU`cbg`i bX`6UfVYfg\cdg`gY]b`I`bk`YgYb
[Yhf]YVYb`" `a`5i`[i`gh`&\$&(`]bZcfa]YfhY`XUg`6Yn]f_gUa`h`X]Y
6Yj`Ò`_Yfi`b[`ØVYf`X]Y`Xfc\YbXY` ; YZU\fž`X]Y`j`]Y`Y`gck`c`\`
_ØfdYf`]W\`U`g`Ui`W`gY`Y`]gW`"U`a`Y`[`h`"8]Y`ni`gh`ÀbX][`Yb`GhY`Yb
[]b[Yb`i`ba`]hhY`VUf`]b`XYb`?cbhfc`"a`cXi`gž`i`a`X]Y`< m[]YbY`]b`XYb

Àgh\Yh]gW\Yb`HYa dY`b`XYf`GhUXh`ni`ØVYfd`fØZYb`"

6Y`XYb`i bUb[Y_ØbX][hYb`6Ygi W\Yb`gh]Y»`XUg`; Ygi bX\Y]hgUa h
Ui ZU`Ufa]YfYbXY`A]gggh`AbXY" < m[]YbY!`i bX`FY]b][i b[gd`AbY3
: Y\`Ubny][Y`8Yg]bZY_h]cbga]hY`3`C`Zi`bi`f`Y]b`A`mh\cg`8]Y
9f[YVb]ggY`XYf`Fi bX[`Ab[Y`k`UfYb`YfbØW`hYfbX.`Bi`f`Y]bY
<UbXj`c`XYf`ØVYf`(\$`i`bhYfgi`W`hYb`6Yhf]YVY`_cbbhY`c`bY
6YUbghUbXi b[Yb`Ui`Zfi`a`dZYb`8Ug`nY][hž`k`]Y`k`]W`h][`X]YgY
?`cbhfc`Yb`g]bX`XYbb`< m[]YbY`]gh`_Y]bY`BYVYbgUW\Y"

: UXYbd]`n!@UbXYga`Y]ghYfgW\UZhYb`]b
BYi`_Ø`b

; Ygi bX\Y]hgghUXhfUh<UbbYg`FY\ZY`Xh`a`Yf`_hY`Ub.`8]Y
6Yf]W`hYfghUhi b[`ØVYf`XYb`gc[YbUbbhYb`: UXYbd]`n`\Uh
Yf\YV`]W`Y`J`Yfi`bg]W`Yfi b[`Ui`g[Y`Øgh" `8]Y`6Yj`Ø`_Yfi b[`Y]XYhž
i bX`bi`b`gc`XUg`6Yn]f_gUa`h]g]W`YfghY`Ybž`XUgg`Y`XYf`6YhfY]VYf
j`cb`6UfVYfg\cdg`i bX`: f]gYi`fgU`cbg`X]Y`< m[]YbYj`c`fgW`f]ZhYb`]b]W`h
bi`f`_Ybbhž`gcbXYfb`g]Y`Ui`W`]b`X]Y`HUhi`a`gYmh"Bi`f`]b`Y]bYa
Yi`hfYa`Yb`: U`a`i`gghY`Y]b`GU`cb`j`cfØVYf[Y\YbX`gW`]Y»`Yb`]b
nk`Y]k`Y]hYfYb`: `Yb`Xfc`hY`X]Y`GW`]Y»`i b[`fY[Y`fYW`h"

8]Y`?`i bXYb`_ØbbYb`bi`b`Ui`ZUha`Ybž`XYbb`XUg`6Yn]f_gUa`h
j`Yfgdf]W`h`X]Y`?`cbhfc`Yb`[Y\Yb`k`Y]hYf`5i`W`UbXYfY`6Yn]f_Y`]b
XYf`<Ui`d`hghUXh`\UVYb`a`]h`Yfk`Y]Y`hYfYggY`Ub`X]YgYa
k`]W`h][Yb`< m[]YbY!`7\YW`_g][bU`]g]Yfh"BYi`_Ø`b`gYmh`XUa`]h`Y]b
NY]W`Yb`ZØf`U`Y`: f]gYi`fY`i bX`6UfVYf`< m[]YbY`\Uh`UVgc`i`hY
Df]cf]h`h"

8]Y`Gma`dhca`Y`XYg`GW`fYW`_Ybg

K`Yf`g]W`a`]h`Hf]W`cd`\mhc`b`hcbgi`fUbg`]bZ]n]Yfhž`\Uh`Yg`a`]h`Y]bYa
i bUb[YbY\`a`Yb`6Y[`Y]hYf`ni`hi`b" `F`Øhi`b[Ybž`ž`W`_fY]nž
K`UggYfV`ÀgW\Yb`i bX`gc[Uf`<UUfUi`gZU`_ØbbhYb`X]Y`VY`c`b`hYb
?`i bXYb`bUW`Y]bYa`GU`cb`VYgi`W`d`U[Yb"8Ug`6Yn]f_gUa`h
Yfa`i`h][h`U`Y`BYi`_Ø`b`Yfž`J`YfXUW`hgZ`Y`VY]a`; Ygi bX\Y]hgUa`h
ni`a`Y`XYbž`Ui`W`k`Ybb`Y]bY`[YgYh`]W`Y`A`Y`XYdZ]W`h`b]W`h

VYghY\h"9]b`K YVdcfhU`a]h:≠Zc:g:ØVYf`XYb`[YZÅ\`f`]WXYb`D]`nž`X]Y
bchk YbX][Y`<m[]YbY`i bX`\`ZfY]WXY`8Yg]bZY_h]cbga]hhY`k UfhYh
XUfUi Zžj cb`XYb`6YhfY]VYfb`YbhXYW_h`ni `k YfXYb`"

`BYi _Ö`b`nY][h]g]WXY`YbhgW`cggYb`]a `?Ua dZ[Y[Yb`X]Y
<m[]YbYVYXfc\i b[`A]h]bZcfa]YfhYb`6YhfY]VYfb`i bX
k UWgUa Ya `Di V`_i a `k]fX`X]YgYf`: UXYbd]`n`gWXYbY`ni fØW`]b
X]Y`GWXYhhYb`[YXfÅb[h`"

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b`bYh